Tarifgenehmigung in der Privatversicherung

(Art. 84 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 17. Dezember 2004; SR *961.01*)

Die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA hat die nachstehende Tarifgenehmigung, welche laufende Versicherungsverträge berührt, ausgesprochen.

Die Gesuchstellerin beabsichtigt, die genehmigten Tarifanpassungen per 1. Januar 2010 auf den gesamten Bestand (bisherige und neu abzuschliessende Verträge) anzuwenden.

Für die Prüfung und Genehmigung von Tarifen gilt Artikel 38 VAG. Er sieht vor, dass sich genehmigungsfähige Tarife in einem Rahmen bewegen müssen, der einerseits die Solvenz des gesuchstellenden Versicherungsunternehmens und andererseits den Schutz der Versicherten vor Missbräuchen gewährleistet. Das Gesetz sieht jedoch keine Angemessenheitskontrolle von Tarifen vor.

Die Gesuchstellerin hat mit ihrer Tarifeingabe den Nachweis erbracht, dass der Rahmen von Artikel 38 VAG eingehalten ist, weshalb die FINMA dem Gesuch um Tarifänderung mittels aufgeführten Verfügungen zugestimmt hat.

Verfügung

vom	*Tarifvorlage der*
11. September 2009	UNIQA Assurances S.A., Genf Tarifanpassung bei den Produkten CAO, HOSPITALIA, PERFORMA, INDEMNITA
11. September 2009	CONCORDIA Schweiz. Kranken- und Unfallversicherung AG, Luzern Tarifanpassung bei den Produkten DIVERSA/DIVERSA PLUS (A1), Spitalversicherung PE private Abteilung (PE1), Spitalversicherung PE halbprivate Abteilung (PE2), Spitalversicherung PE allgemeine Abteilung (PE3) und Anpassung des Rabattsystems betreffend die HMO-Rabatte, die Gesundheitsrabatte, die Landwirtschaftsrabatte, die Treuerabatte, die Reduktion der Tarife bezüglich der Zahnversicherung Z
14. September 2009	Caisse-maladie Hermes, Martigny Tarifanpassung beim Produkt HC D3 (Assurance combinée d'hospitalisation)
14. September 2009	Avenir Assurances, Martigny Tarifanpassung bei den Produkten HC D1 (Assurance combinée d'hospitalisation) und HG (Assurance maladie complémentaire d'hospitalisation pour frais de traitement)
14. September 2009	Caisse-maladie CMBB (SKBH), Martigny Tarifanpassung bei den Produkten HC D3 (Assurance combinée d'hospitalisation) und GS (Assurance Global Pro)
16. September 2009	Groupe Mutuel Assurances GMA SA, Martigny Tarifanpassung bei den Produkten HE2 (Assurance combinée d'hospitalisation PE), NT (Assurance Natura) und GS (Assurance Global Pro)

16. September 2009	Easy Sana, Martigny Tarifanpassung beim Produkt SC (Assurance des soins complémentaires)
16. September 2009	Caisse-maladie de Troistorrents, Martigny Tarifanpassung beim Produkt SC (Assurance des soins complémentaires)
17. September 2009	Caisse-maladie de la Fonction publique, Martigny Tarifanpassung beim Produkt SC (Assurance des soins complémentaires)
17. September 2009	Caisse-maladie EOS, Martigny Tarifanpassung beim Produkt SC (Assurance des soins complémentaires)
18. September 2009	Mutuel Assurances, Martigny Tarifanpassung bei den Produkten GM (Assurance complémentaire Global Mi-privée), HC D2 (Assurance combinée d'hospitalisation), HG (Assurance maladie complémentaire d'hospitalisation pour frais de traitement) und GS (Assurance Global Pro)
21. September 2009	Krankenkasse Agrisano, Brugg Tarifanpassung beim Produkt AGRI-spezial
23. September 2009	Visana Versicherungen AG, Bern Tarifanpassung bei den Produkten Spital Halbprivat, Spital Privat Europa, Spital Privat Welt, Basic Halbprivat, Basic Privat Europa, Basic Privat Welt sowie Anpassung des Rabattsystems bei Ambulant I/II/III, Komplementär I/II/III, Spital Allgemein, Spital Halbprivat, Spital Privat Europa/Welt, Basic Allgemein, Basic Halbprivat, Basic Privat Europa/Welt, Spitaltaggeld
25. September 2009	Sympany Versicherungen AG, Basel Tarifanpassung bei den Produkten plus, plus natura, allgemeiner Zusatz, premium natura, privat Zusatz, salto, hospita allgemein, hospita halbprivat, hospita privat, hospita global, hospita flex, dental und mondial
28. September 2009	Visana Versicherungen AG, Bern Tarifanpassung bei den Produkten Krankenzusatz-Versicherung Ambulant, Komplementär, Spital Allgemein, Spital Halbprivat, Spital Privat Europa und Privat Welt, Basic Allgemein, Basic Halbprivat, Basic Privat Europa und Privat Welt und Managed Care Spital (B00-B82-B84, M00-M82-M84, E10-E82-E84 A HP PE, PW, E40 A HP PE und PW)
30. September 2009	ÖKK Versicherungen AG, Landquart Tarifanpassung bei den Produkten Privat Zusatz, Kombi Halbprivat, Kombi Privat, ÖKK Salto, Kombi Flex, Kombi Komfort, Kombi Global und und ÖKK Compensa sowie Anpassung des Rabattsystems Casamed, HMO und Kollektiv

1. Oktober 2009	KPT Versicherungen AG, Bern Tarifanpassung bei den Produkten Freiwillige Krankenversicherung, Spitalkostenversicherung Lk1, Spitalkostenversicherung Lk2, Spitalkostenversicherung Lk3, Spitalkostenversicherung Lk4, Seniorenspitalversicherung Natura-versicherung Lk2, Natura-Versicherung Lk3, Zahnbehandlungs-Versicherung Lk4, Zahnbehandlungs-Versicherung Lk5/6, Joker-Versicherung, Joker-light-Versicherung, Erwerbsausfall Summenversicherung
15. Oktober 2009	Sanitas Privatversicherungen AG, Zürich Tarifanpassung bei den Produkten Hospital Comfort Liberty (H2CL), HirslandenCare (H1HC), Hospital Private (H1P), Hospital Private Liberty (H1PL), Hospital Comfort Plus (H2-97), Hospital Royal Plus (H1-97)

in der Krankenzusatzversicherung.

Rechtsmittelbelehrung

Diese Mitteilung gilt als Eröffnung der Verfügung. Personen, welche nach Artikel 48 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (VwVG; SR *172.021*) zur Beschwerde berechtigt sind, können die Verfügung beim Bundesverwaltungsgericht, Abteilung 2, Aufsicht über die Privatversicherungen, Postfach, 3000 Bern 14, unter Angabe des Wohnsitzes, resp. Sitzes, anfechten. Die Beschwerdeschrift ist innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten. Während dieser Zeit kann die Verfügung bei der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht FINMA, Einsteinstrasse 2, 3003 Bern, eingesehen werden.

24. November 2009 Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA